

BU SAYIDA:

AB – KIBRIS
AB – KOSOVA
AB – MALİ
DOĞU ORTAKLIĞI
AB VATANDAŞ GİRİŞİMİ
EĞİTİM
ENERJİ
AR-GE
VERGİ
EKONOMİ

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli

AB – Kıbrıs

- G. Kıbrıs'ta gerçekleştirilen **başkanlık seçimlerinin** ilk turundan Demokratik Seferberlik Partisi lideri muhafazakâr Nikos Anastasiades %45,4'lük oy oranıyla birincilikle çıktı. Seçimlerin ilk turunda hiçbir adayın gereken % 50'lik oy oranına ulaşamaması nedeniyle 24 Şubat'ta ikinci tur seçimler gerçekleştirilecek. Anastasiades ikinci tur seçimlerde en yüksek ikinci oy oranını alan solun adayı Stavros Malas ile yarışacak. Anastasiades'in 2004 yılında G. Kıbrıs'ta referandumla reddedilen Annan Planı'na destek verdiği biliniyor. Anastasiades mali sıkıntılarla boğuşan G. Kıbrıs'ın bir uluslararası mali kurtarma programı ve kemer sıkma yöntemleriyle krizden çıkabileceğine inanıyor. İkinci turu kazanacağı tahmin edilen Anastasiades'in seçilmesi durumunda G. Kıbrıs için bir mali kurtarma planının gündeme gelmesi bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Kosova

- AB Komisyonu Kosova'nın **vize serbestisi** yol haritası yükümlülüklerinin hayata geçirilmesinde kat ettiği mesafeyi ele alan ilk raporunu yayımladı. Raporda vize serbestisi yol haritasının farklı bölümleri çerçevesinde Kosovalı makamlar tarafından yapılan yasal düzenlemeler ve reformlar değerlendirilirken, önümüzdeki dönemde atılması gereken adımlarla ilgili tavsiyelerde de bulunuluyor. Raporda Kosova'nın geri kabul, yeniden bütünleşme, belge güvenliği, sınır yönetimi, göç, iltica, organize suçlarla ve yolsuzlukla mücadele, polis ve adli işbirliği, verilerin güvenliği ve temel haklar konularında yasal ve kurumsal çerçeveyi oluşturduğu belirtiliyor. Bununla birlikte bütünlüklü sınır yönetimi alanında kurumlar arası eşgüdüm ile insan kaçakçılığıyla mücadele konusunda yasalara ihtiyaç olduğu vurgulanıyor. İsimler, yabancılar, iltica, sınır kontrolleri, siyasi partilerin finansmanı konusundaki yasalar ile telekomünikasyonun engellenmesi konusundaki yasa taslağının AB standartlarıyla uyumlu hale getirilmesi için yeniden düzenlenmesi gerektiğine dikkat çekilen raporda, yeni ceza kanunu ve ceza muhakemeleri kanununun maddelerinin açıklığa kavuşturulması ve varlık telafisiyle ilgili yasa

taslağının kabul edilmesi gerektiği de belirtiliyor. Yine raporda Kosova'nın organize suçlar ve yolsuzlukla mücadele edebilme kapasitesinin kısıtlı olduğu, bunun ise AB'nin iç güvenliğine ciddi tehdit unsuru oluşturabileceği kaydediliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Mali

- Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs AB'nin Mali'ye yapmakta olduğu ve ülkede Mart 2012'de gerçekleştirilen darbeden sonra askıya aldığı **kalkınma yardımının** tekrar sağlanmaya başlayacağını açıkladı. Komiser Piebalgs AB'nin bu kararının Mali makamları tarafından geçtiğimiz günlerde demokrasi ve istikrarın yeniden temin edilmesi için oluşturulan yol haritasının hızlı biçimde kabulü ve darbe sonrası konulan tedbirlerin kaldırılmasının yolunun açılması sonrasında Mali halkının acil ihtiyaçları için 250 milyon € tutarında AB malik kaynağı sağlanmasına karar verildi. [İnternet bağlantısı için](#)

Doğu Ortaklığı

- Genişleme ve Komşu Ülkeler Politikası'ndan sorumlu AB Komiseri Stefan Füle Gürcistan'ın başkenti Tiflis'te gerçekleştirilen **gayri resmi Doğu Ortaklığı Diyalog Toplantısı**'nda Doğu Ortaklığı'nın altı ortak ülkesinden ulaştırma ve dışişleri bakanlarıyla bir araya geldi. Doğu Ortaklığı ülkeleri dışişleri bakanlarıyla Vilnius'ta gerçekleştirilecek Doğu Ortaklığı Zirvesi'nden beklentiler ile ilgili görüş alışverişinde bulunan Füle, Ulaştırma'dan sorumlu AB Komiseri Siim Kallas'la birlikte görüştüğü ulaştırma bakanlarıyla ise AB ve Doğu Ortaklığı ülkeleri arasında ulaştırma-transit alanında işbirliğinin artırılması gündemiyle bir araya geldi. Vilnius'ta gerçekleştirilecek Doğu Ortaklığı Zirvesi'nde Ukrayna'yla Ortaklık Anlaşması imzalanması, Gürcistan, Moldova ve Ermenistan ile müzakerelerin tamamlanması ve Azerbaycan'la müzakerelerin ilerlemesi bekleniyor. Komiser Füle iki gün süren Tiflis ziyareti çerçevesinde ayrıca Gürcistan makamlarıyla da ikili görüşmeler gerçekleştirdi. Füle Gürcistan Başkanı Saakaşvili ve Başbakanı Ivanişvili'nin yanı sıra, Parlamento Başkanı David Usupaşvili ve Parlamento Muhalefet

Lideri David Bakradze ile de bir araya geldi. Füle ziyareti sırasında ayrıca Gürcistan Avrupa ve Avro-Atlantik Bütünleşme Bakanı Alexander Petriaşvili'yle Gürcistan'daki reform sürecini desteklemek üzere 20 milyon € tutarında bir mali anlaşmaya da imza attı.

[Internet bağlantısı için](#)

AB Vatandaş Girişimi

- Su Hakkı ("Right2Water") girişimi organizatörleri **AB Vatandaş Girişimi**'ni harekete geçirmek için gerekli 1 milyon imzayı topladıklarını açıkladılar. Girişim özel bir internet yer sağlayıcısı ve AB Komisyonu tarafından ücretsiz olarak sağlanan internet üzerinden imza toplama yazılımını kullanarak imzalarını topluyor. AB Komisyonu ayrıca AB Vatandaş Girişimi'ni harekete geçirmek isteyen girişimlere kendi sunucuları üzerinde yer verebiliyor. Su Hakkı girişimi suyun bir kamusal mal olduğunu ve ticari mal olmadığını savunuyorlar. Girişimin destekçileri AB Komisyonu'nu Birleşmiş Milletler tarafından da insan hakkı olarak kabul edilen suya erişim ve temizlik hakkını herkesin yararlanabileceği bir kamu hizmeti olarak düzenlemek için gereken yasal düzenlemeleri hazırlamaya davet ediyor. Su Hakkı girişimi kapsamında 1 milyon imza hâlihazırda toplanmış olmakla birlikte, imza toplama süreci devam ediyor.

Su Hakkı girişiminin imzalarının AB Komisyonu'na sunulması öncesinde her üye ülkenin yetkili makamı toplanan imzaların geçerliliği konusunda onay verecek. En az yedi üye ülkeden 1 milyon geçerli imza toplandığı tespit edilirse, AB Komisyonu'nun girişimi değerlendirmek ve nasıl bir tutum izleyeceğine karar vermek için üç aylık süresi bulunuyor. AB Komisyonu bu süre içerisinde girişim organizatörleriyle bir araya gelerek, girişim tarafından ortaya konan sorunları derinlemesine inceleme fırsatına sahip olacak. Bununla birlikte girişim organizatörleri Avrupa Parlamentosu'nda düzenlenen bir toplantıda girişimlerini sunabilecek. AB Komisyonu üç aylık sürenin sonunda girişim konusunda ulaştığı sonuçları, eğer varsa hayata geçirmeyi planladığı eylemleri ve gerekçesini yazılı olarak kamuoyuna sunacak. [Internet bağlantısı için](#)

Eğitim

- 15 Şubat tarihinde İrlanda Eğitim Bakanı Ruairí Quinn başkanlığında toplanan Eğitim Bakanları Konseyi, AB Komisyonu'nun hazırladığı **"Eğitimin Gözden Geçirilmesi"** başlıklı bildirgeyi görüşerek onayladı. AB'de ekonomi ve sosyal konularla ilgili alanda daha olumlu ve somut sonuçların elde edilebilmesi için işgücünün bilgi ve becerilerinin çağın gerekliklerine uyarlanması gereğinden hareketle oluşturulan bildirgede tüm Avrupa'da eğitim ve öğretim sisteminin gözden geçirilmesi çağrısı yapılıyor.

Genç nüfusun işsizliğinin yüksek seyrettiği günümüzde Avrupa işgücünün istihdamını artırmak için Yaşam Boyu Öğrenim" programının devamı olmak üzere 2014-2020 bütçe döneminde yeni bir program başlatılacak. 1 Ocak 2014'te başlayacak olan program ile genç işsizliğinin azaltılması hedefleniyor. İrlanda Dönem Başkanlığı süresi içinde eğitim alanında şu gelişmelerin gerçekleşmesi bekleniyor:

- "Herkes için Erasmus" yönetmeliğinin onaylanması
- Mesleki yeterliliklerin tanınması ile ilgili 2005/36 sayılı yönergeyi değiştirecek olan yeni bir yönergenin onaylanması
- Avrupa Sosyal Fonu ve Avrupa Küreselleşmeye Uyum Fonu yönetmelikleri
- Avrupa Yenilikçilik ve Teknoloji Enstitüsü'nün kuruluşunu temin eden 2008 yönetmeliğinde değişiklik ve bu kurumun stratejik yenilikçilik gündeminin karara bağlanması.

Her yıl gerçekleştirilen büyüme anketi sonuçları Avrupa'da iş gücünün bilgi ve donanımının iş piyasasının gereksinimlerini karşılamadığını; bu durumun da Avrupa'nın küresel rekabet gücünü olumsuz etkilediğini ortaya koyuyor. Yıllık ankette eğitime yatırım yapılması, okulu erken terk eden gençlerin oranının azaltılması, okuldan iş hayatına geçiş sürecinin kolaylaştırılmasını, girişimcilik becerilerinin geliştirilmesi öneriliyor.

“Herkes için Erasmus” yönetmeliğinin onaylanması sayesinde başlayacak olan uygulamaların Avrupa’da istihdam ve büyümeye olumlu katkılarının bulunması bekleniyor. Bu uygulamalar eğitim, öğretim, gençlik ve spor alanlarında yoğunlaşacak. Daha önce Yaşam Boyu Öğrenim, Erasmus Mundus ve Gençlik Eylemde gibi ayrı halde bulunan programların tek bir çatı altına toplanması ve spor konusunun da bu çatı altına eklenmesi sayesinde eşgüdümün güçlendirilmesi hedefleniyor. AB Bakanlar Konseyi’nde onaylanan yönerge taslağı 19 Şubat’tan itibaren AB Konseyi Avrupa Parlamentosu ve AB Komisyonu arasında görüşülecek. Parlamento ve AB Konseyi’nin pozisyonunun büyük ölçüde uyumlu olması nedeniyle Yaz ayları öncesinde bu konunun sonuçlandırılması ve 1 Ocak 2014’ten itibaren uygulamalara hazır olunması bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

Enerji

- Enerjiden sorumlu AB Komiseri Günther Oettinger **Trans-Adriyatik Boru Hattı** (TAP) projesinin hazırlık süreci çerçevesinde Atina’da Arnavutluk, Yunanistan ve İtalya arasında bir üçlü hükümetler arası anlaşma imzalanmasından duyduğu memnuniyeti dile getirdi. İtalya, Arnavutluk ve Yunanistan arasında inşa edilecek olan Trans-Adriyatik Boru Hattı başlangıçta yıllık olarak asgari 10 milyar metreküp doğalgaz taşıma kapasitesine sahip olacak. Proje bu çerçevede AB’yi doğrudan Kafkaslardaki zengin doğalgaz kaynaklarına bağlayacak Güney Doğalgaz Koridoru’nun önemli bir parçası olma özelliği taşıyor. Yunanistan’dan başlayacak boru hattı Arnavutluk üzerinden İtalya’ya uzanacak. Trans-Adriyatik Boru Hattı 2012 yılı başlarında Azerbaycan’daki Şah Deniz Konsorsiyumu tarafından Güney Koridoru kapsamında tercih edilen güzergâh olarak seçilmişti. [Internet bağlantısı için](#)

Ar-ge

- AB Komisyonu AB’de biyo-ekonominin gelişim sürecinin tahlil edilmesi ve bu sürecin etkilerinin ölçülmesi için bir gözlemevi kurulacağını açıkladı. **Biyo-ekonomi Gözlemevi** piyasaların gelişimini

takip edecek, AB genelinde, ulusal ve bölgesel düzeyde biyo-ekonomi politikalarını, araştırma ve yenilikçilik kapasitelerini ve bu alandaki kamu ve özel sektör yatırımlarının ölçeğini inceleyecek. Gözlemevinin eşgüdümü AB’nin bilim hizmeti Ortak Araştırma Merkezi tarafından sağlanacak. Geçtiğimiz yıl yayımlanan AB Biyo-ekonomi Stratejisi çerçevesinde üç yıllık bir proje olarak tasarlanan Biyo-ekonomi Gözlemevi faaliyetlerine Mart 2013’te başlayacak. Gözlemevi’nin toplayacağı verileri 2014 yılından itibaren kendine tahsis edilen bir internet portalı aracılığıyla vatandaşlarla ve ilgili kişilerle paylaşacak. Gözlemevinin AB üye ülkeleri tarafından geliştirilmekte olan ulusal ve bölgesel biyo-ekonomi stratejilerine veri sağlama yoluyla destek vermesi planlanıyor. Gözlemevi biyo-ekonominin ve biyo-ekonomiyi oluşturan sektörlerin büyüklüğü konusunda veri sağlamanın yanı sıra, ekonomi ve istihdama ilişkin göstergeler, yenilikçilik göstergeleri, verimlilik, sosyal refah ve çevre kalitesine ilişkin ölçekler gibi performans ölçeklerini de takip edecek. Gözlemevi ayrıca bir “teknoloji izleme” ve “uygulama izleme” işlevi de sağlayarak, biyo-ekonomi alanında bilim, teknoloji ve politikaların gelişimini de takip edecek. AB genelinde biyo-ekonominin hâlihazırda 2 trilyon € değerinde olduğu ve 22 milyon kişiye istihdam yarattığı hesaplanıyor. AB Komisyonu biyo-sanayilerin gelişimini desteklemek için olası bir yeni kamu-özel sektör işbirliği projesi üzerinde çalışmalarını sürdürüyor. [Internet bağlantısı için](#)

Vergi

- AB Komisyonu genişletilmiş işbirliği süreci dâhiline alınan “**Mali İşlemler Vergisi**” ile ilgili ayrıntıları bir yönerge kapsamında yayımladı. Genişletilmiş işbirliği süreci kapsamında geliştirilecek olan uygulamada 11 üye ülke yer alacak. Hisse senetleri ve tahvillere %0,1; türev ürünlere ise %0,01 vergi uygulanacak; bu çerçevede yılda yaklaşık 30-35 milyar € vergi geliri toplanması bekleniyor. Mali İşlemler Vergisi başta İngiltere olmak üzere bazı üye ülkelerin karşı çıkması üzerine tüm AB ülkelerinde uygulamaya konulmamış, 11 üye ülkenin uygulama isteği üzerine genişletilmiş işbirliği çerçevesine alınması AB Mali İşler Bakanlar Konseyi tarafından izin verilmişti.

Mali İşlemler Vergisi sayesinde Tek Pazar'daki farklı uygulamaların (sadece 11 ülke söz konusu olsa bile) uyumlaştırılması söz konusu olacak. Uygulamaya katılmak isteyen diğer ülkeler daha sonra katılım gerçekleştirebilecek. Mali İşlemler Vergisi sayesinde mali sektörün kamu bütçesine katkıda bulunması sağlanmış olacak.

AB Komisyonu'nun hazırladığı bu yeni taslak yönerge üye ülkeler tarafından incelenecek. İnceleme ve tartışma sürecine Mali İşlemler Vergisi uygulamalarına katılmayacak olan üye ülkeler de dâhil olabilecek. Ancak oylamalar sadece uygulamalara katılacak olan 11 üye ülke için geçerli olacak. Avrupa Parlamentosu da kendi görüşünü sürece dâhil edecek. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Aralık 2012'de **sanayi üretimi** Kasım ayına göre Euro Alanı'nda (EA17) %0,7, AB27'de ise %0,5'lik artış gösterdi. Kasım ayında ise üretim Euro Alanı'nda (EA17) %0,7, AB27'de ise %0,6 azalmıştı. 2012 Aralık ayı verileri bir önceki yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında sanayi üretiminin Euro Alanı'nda %2,4, AB27'de ise %2,3 oranında arttığı gözlemlendi.

Aralık 2012'de Kasım 2012'ye kıyasla dayanıksız tüketim malların üretimi Euro Alanı'nda %2, AB27'de ise %1,3 oranında arttı. Dayanıklı tüketim mallarının üretimi ise Euro Alanı'nda %2, AB27'de %0,4 oranında arttı. Sermaye malların üretimi de bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %1,3, AB27'de ise %1,2 oranında azaldı. Ara mal üretiminde Euro Alanı'nda %0,2'lik, AB27'de ise %0,3'lük düşüş gözlemlendi. Enerji üretimi de sırasıyla %1,2 ve %0,4 oranında azaldı.

Üye ülkeler arasında en yüksek artışlar İrlanda (%8,5), Letonya ve Slovenya'da (her ikisinde de %2,7), en sert düşüşler ise Slovakya (%4,4) ve Danimarka'da (%2,3) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 18 – 19 Şubat, Rekabetçilik Konseyi
- 22 Şubat, Ulaşım, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 25 – 26 Şubat, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 28 Şubat, İstihdam, Sosyal Politika, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 4 Mart, Eurogroup Toplantısı
- 5 Mart, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 7 – 8 Mart, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 11 Mart, Genel İşler Konseyi
- 11 Mart, Dışişleri Konseyi

Konferanslar

- 22 Şubat, The criminalisation of irregular immigrants and national minorities in Europe: What are the Human Rights' challenges?, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 25 Şubat, Rebalancing the European Economy, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 26 Şubat, Scotland and the EU – Implications of the referendum on independence, European Policy Center, www.epc.eu
- 28 Şubat, WTO: Free trade in a time of crisis, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 4 Mart, The Brazil – EU Strategic Partnership: Realities and Potential, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 5 Mart, Azerbaijan and the EU - The road ahead?, European Policy Center, www.epc.eu
- 6 Mart, International Women's Day: Spotlight on gender and development, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 6 Mart, The EU and the prevention of mass atrocities: An assessment of strengths and weaknesses, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 11 Mart, Japan after the tsunami: Tackling the challenge of resilience, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org